

Thông báo về quyền lợi hỗ trợ bổ sung cho các hộ gia đình được miễn thuế cư trú tại thành phố Echizen 2023

越前市令和5年度住民税非課税世帯に対する 支援給付金の追加給付のお知らせ

Thành phố Echizen chúng tôi sẽ hỗ trợ 70 ngàn yên cho mỗi hộ gia đình trong năm 2023 đối với các hộ gia đình được miễn thuế cư trú đã nhận được trợ cấp hỗ trợ (30 ngàn yên cho mỗi hộ gia đình đủ điều kiện) trong năm tài chính này. (Dự án phúc lợi hỗ trợ gia đình được miễn thuế cư trú tại thành phố Echizen (lợi ích bổ sung))

Xin thông báo tới các hộ gia đình đủ điều kiện nhận gói trợ cấp này.

Các hộ nhận được thông báo này không cần thủ tục đăng ký để nhận được trợ cấp. (được ghi chép phía dưới)

Được thanh toán trực tiếp và thực hiện trong năm nay (Hỗ trợ tài khoản thanh toán phúc lợi)

Tài khoản dự kiến cấp (Số tài khoản chỉ hiển thị 4 số cuối。)	
Số tiền trợ cấp	70,000 Yên
Ngày dự định cấp	25 tháng 12 năm 2023※

※Bạn sẽ nhận được thông báo vào gần ngày thanh toán, vui lòng kiểm tra lại.

Xin lưu ý bưu thiếp thông báo cũng có thể đến sau ngày thanh toán.

- Trong trường hợp từ chối, thêm vào đó trong trường hợp tài khoản trên không sử dụng vui lòng liên hệ với chúng tôi trước ngày 18 tháng 12 năm 2023 để làm thủ tục tại cửa sổ thành phố (Phòng phúc lợi xã hội, Tổng chi nhánh Imadate) Trong trường hợp không kịp trước thời hạn vui lòng liên lạc tới phòng ban chịu trách nhiệm bên dưới.

Giấy tờ cần thiết

- ・ Giấy tờ xác nhận thân nhận của chủ hộ (Bảng lái, thẻ Mã số cá nhân, Thẻ Bảo hiểm, thẻ ngoại kiều)
- ・ Trường hợp khi thay đổi tài khoản) Số tài khoản hoặc thẻ rút tiền

- Nếu bạn đã nhận gói hỗ trợ tại một chính quyền địa phương khác, thì bạn sẽ không nhận được khoản trợ cấp này, vui lòng liên lạc tới bộ phận đảm nhiệm.
- Nếu là chủ hộ gia đình chỉ có một người và qua đời trước ngày 18 tháng 12 năm 2023 sẽ không nhận được gói trợ cấp trên.

【Đảm nhiệm】
Phòng phúc lợi UBND Echizen
Hỗ trợ quản lý lợi ích
SĐT 0778-43-5354